

สารบัญ

คำนำสำนักพิมพ์
8

เล่มที่เพทุบายของ ที่อื่น
11

ศัตรูที่อยู่ใน ไม้แดง
23

ความรักอันยกย่อนและอาณานิคมที่ซ้อนทับ
ใน เอแลน บาลอง และเรื่องสั้นอื่นๆ
35

เจ้าการะเกดกับการรื้อภาพลักษณ์ตายตัวในบริบทอาณานิคม
49

เมื่อ 'คำนำ' ทำให้นักแปลออกมาจากที่ซ่อน: อ่านคำนำใหม่
ในงานแปลของแดนอรัญ แสงทอง
71

จากกรุงเทพฯ ถึงมะนิลา: มีอะไรในการเดินทางไป ตระเวนมะนิลา
ของวิทิต์ สุทธิเสถียร
87

เรื่องเล่า/การเดินทาง/ผู้ชาย/ความเป็นชายในโพธิชนิยายไทย
109

“การปกครองคนไทยอย่างรู้ใจ” กับการต่อสู้ของ “ไอ้กู่ลี”
ในรวมเรื่องสั้น เหมืองแร่
135

“ผู้เกิดมารำพัน”: แว่วเสียงสนทนาในนวนิยาย ผู้เกิดมารำรำ
151

มากกว่าอาการทางจิต และมีใช้เพียงความป่วยไข้
ในนวนิยายเรื่อง อีกไม่นานเราจะสูญหาย
177

รายการอ้างอิง
191

เกี่ยวกับผู้เขียน
201